

Розклад богослужінь на місяць грудень 2012 р.

<u>Неділя, 2^{го}</u>	26-та по П'ятидесятниці. Год. 8:45 р. Обідниця в англійській мові. Год. 10:00 р. Свята Літургія.
<u>Неділя, 9^{го}</u>	В нашій церкві богослужінь не буде . Всі запрошені на храмове свято, яке відбудеться в церкві св. Катерини. Початок богослуження о 10:00 ранку.
<u>Неділя, 16^{го}</u>	28-ма по П'ятидесятниці. Год. 8:45 р. Обідниця в англійській мові. Год. 10:00 р. Свята Літургія .
<u>Неділя , 23-го</u>	29-та по П'ятидесятниці. Год. 8:45 р. Обідниця в англійській мові. Год. 10:00 р. Свята Літургія .
<u>Неділя , 30-го</u>	30-ма по П'ятидесятниці. Святих праотців. Год. 8:45 р. Обідниця в англійській мові. Год. 10:00 р. Свята Літургія .

Погляд у майбутнє ...

НАСТУПНІ ЗБОРИ ПАРАФІЯЛЬНОЇ УПРАВИ відбудуться у середу, 12^{го} грудня о 7:00 год. вечора у парафіяльній залі.

НОВИНИ І НОТАТКИ...

Згадаймо і помолімось за здоров'я наших братів і сестер: Ірини Степанової, яка перебувала у лікарні, а тепер виздоровлює дома.

Нехай добрий Господь Бог допоможе йому перебороти недугу і повернутись до повного здоров'я.

ВИСЛОВЛЮЄМО ЩИРІ СПІВЧУТТЯ пану Володимиру Вдовичину, та його родині, в зв'язку із смертю його матері, **Стефанії Вдовичин**, яка відійшла у вічність 1^{го} листопада цього року. Вічна їй пам'ять!

ВИСЛОВЛЮЄМО ЩИРІ СПІВЧУТТЯ родині Бреславців, в зв'язку із смертю їхнього батька, **Павла Бреславця**, який відійшов у вічність 12^{го} листопада цього року. Вічна йому пам'ять!

ЧЛЕНСЬКІ ВНЕСКИ. Парафіяльна управа подає до відома, що членські внески не пенсіонерам - по \$165 за особу, а пенсіонерам - по \$115 за особу. Хто ще не заплатив членські внески, а має бажання заплатити їх, просимо зробити це до 31^{го} грудня, 2012 р. і дякуємо тим, хто уже заплатив.

Бібліотека

Пан Валентин Лукаевич подарував для парафіяльної бібліотеки 18 цікавих та цінних книжок між якими є Проповіді На Неділі й Свята, Митрополита Василя Липківського, а також дуже гарний медичний словник на англійській мові. Щиро дякуємо за щедрі подарунки.

Звертаємось до членів нашої громади, хто має зайву книжкову шафу і бажав би подарувати її бібліотеці, це допомогло б з упорядкуванням нових книжок. Або, як хтось бажає подарувати гроші (tax-deductible financial contribution) для закупівлі книжкової шафи, то просимо звернутися до парафіяльного скарбника, пані Марії Кірик, і вона випише Вам квитанцію.

Парафіяльна бібліотека буде відчинена у першу і третю неділю після Служби Божої, а також кожної суботи під час заняття дітей в українській школі. Просимо бажаючих

відвідати бібліотеку, подивитися що маємо нового. Запрошуємо добровольців допомогти в бібліотеці. Просимо звертатися до Валентини Полець (612-781-8204) та Ольги Ярмулович (612-379-4073).

ЛАСКАВО ЗАПРОШУЄТЬСЯ всіх після Служби Божої до парафіяльної залі на солодоші, каву, і товариство. Так відбувається кожної неділі після Служби Божої, як не буде якихось поминальних чи парафіяльних обідів.

ПОЖЕРТВИ НА ВИДАВНИЦТВО "БЮЛЕТНЯ" - Слідуючі подані читачі щедро подарували гроші на видавництво церковного "Бюлетня." Хто має бажання подарувати гроші на видавництво "Бюлетня" звертайтеся безпосередньо до скарбника. Дякуємо за підтримку.

Юрій Гелецінський	\$20.00
Анна Гуца	\$20.00

ХТО МАЄ ІНФОРМАЦІЇ про життя парафії та її плани, оголошення, звернення, подяки, повідомлення про хворого у лікарні чи вдома, просимо звертатися безпосередньо до священика. Інформації мають бути подані від 1^{го} до 15^{го} відповідного місяця, щоб вони були поміщені у наступому бюлетні

Святого Миколая Чудотворця

19-го грудня свята Православна Церква молитовно вшановує великого Святителя і Отця нашого Миколая - архиєпископа Мир Лікійських, що в Малій Азії. Мабуть немає в світі людини, яка б не знала хоч щось про цього святого. Безліч храмів

присвячено йому, з багатьма молитвами, акафістами і службами християни різними мовами звертаються до нього, просячи допомоги і заступництва перед Богом; врешті, багато з нас також носить особисте ім'я Святителя. Численними чудами як при житті, так і по смерті, прославився Святитель Миколай. Його чудотворні мироточиві моці й донині збережені нам в допомогу.

Однак, не лише Православна Церква шанує і поважає його, а й католики, протестанти, новітні язичники, і навіть атеїсти вшановують його кожен по-своєму. На превеликий жаль, нині ми маємо можливість спостерігати з тих же екранів телевізорів, з світської літератури та різноманітних рекламних носіїв, як в сучасному суспільстві спотворюється цей світлий образ одного з найбільших святих християнської історії.

Святитель Миколай Чудотворець, якого в цьому секуляризованому світі називають де Санта-Клаусом, де Дідом Морозом, тепер асоціюється з не дуже адекватним, проте ніби-то милим, дідусем, що несе нам подарунки на новий рік; з ним по'вязуються знижки на товар в крамницях; він навіть став символом пива і прохолодних напоїв. Тепер правилом хорошого тону на будь-якій зимовій вечірці вважається присутність напівп'яного «Діда Мороза». Його образ експлуатують також лицемірні політики і можновладці, які, щоб показати себе добродійцями, в цей день відвідують знедолених та хворих дітей, літніх людей у притулках і лікарнях, буквально закидуючи їх дешевими подарунками, а потім знову цілий рік продовжують окрадати як тих нещасних, так і решту обдурених ними людей.

Та чи таким був Святитель Миколай, і чи такого благочестя він власним прикладом навчав нас?!

У кожному ділі - ремеслі або мистецтві, є свої майстри і умільці, котрі до дрібниць знають свою справу, і досягли в тому великих успіхів і досконалості. І коли запитати такого майстра, завдяки чому він досягнув такого високого рівня в своєму ділі, то більшість з них, звісно, не відкидаючи того, що

це в багатьох випадках є даром Божим, відповідь, що таких вершин майстерності він здобув через щоденну кропітку працю і самовдосконалення, мовляв «не святі горшки ліплять».

Подібне, без перебільшення, можна сказати і про людей, які здобули духовну досконалість - святих. Святими не народжуються - ними стають. А засобами, за рахунок яких можна набути святості є перш за все Божа Благодать, правдива віра в Христа, щоденні добрі справи - як прояв любові до ближнього. Саме важливою тут є постійність цих речей, здатність щодня, протягом всього життя утримувати в собі їх. Адже, ніщо з цих речей не є постійним. Людина може зневіритися. Божа Благодать, яка є даром Святого Духа, нині дається - а завтра полишить нас через гріх, який ми впускаємо в серце з більшою охотою. Та, все ж таки, дуже важко робити добрі діла для ближнього: коли через власне ліниство, коли через гордість, а коли і через скупість... Але, мабуть, основною перешкодою до милосердного ставлення до ближніх є брак любові.

Святий же Миколай, якраз, став нам як досконалим взірцем щирої віри і діл милосердя, так і вмістилищем Божої благодаті. Існує церковне передання, що він народився, як плід тривалих молитов до Господа його бездітних батьків. Ще немовлям Миколай, з дня свого народження явив людям світло майбутньої своєї слави великого чудотворця. Його Мати після родів відразу зцілилася від хвороби. Новонароджене немовля ще в купелі хрещення простояло на ногах три години, никім не підтримуване. Святий Миколай ще з дитинства почав життя постника: споживав материнське молоко по середах і п'ятницях лише раз на день, після вечірніх молитв батьків. З дитячих років від здобув успіхів у вивченні Святого Письма; в день він не виходив з храму, а в ночі молився і читав книжки. Хіба ж це не є свідченням присутності в ньому Божої благодаті?

Не дивлячись на велику лагідність духу і чистоту серця,

святитель Миколай був також ревним і сміливим воїном Церкви Христової. В свій час обійшовши святі місця в Святій Землі, він вирішив піти в пустелю, але Бог відвернув його від цього кроку, готуючи йому інший шлях. Повернувшись в Лікію, Миколай вступив у монастир, що називався Святим Сіоном, але згодом його було покликано до архиєрейського сану, про що в божественному видінні було повідомлено попередньому єпископу.

В час гонінь за імператора Діоклетіана його ув'язнили, але чудесним чином Господь зберіг його для подальшої великої місії, і не допустив, щоб Святитель, як інші мученики за віру, потрапив на муки і смерть. Борючись з духами зла, святитель обходив язичницькі капища і храми в самому місті Мири і його околицях, скидаючи ідолів та перетворюючи в порошок капища. Відома й історія, що в 325 році святитель Миколай був учасником I-го Вселенського Собору, який прийняв Нікейський Символ віри, і разом зі святими Сильвестром, Александром Александрійським, Спиридоном Триміфунтським і іншими з числа 318 святих отців Собору достойно виступив проти єретика Арія.

Також варто згадати про особливе милосердя святителя Миколая. Він - людина не бідна, ще раз підтвердив євангельські слова про те, що багачеві важко увійти в Царство Небесне - як важко верблюдові пройти через голчине вухо: він всіма своїми благами ділився з тими, хто мав у них потребу. Однак завжди, чинячи милостиню, робив це таємно. Наприклад, відома історія про те, що святий ще не будучи архиєреєм, врятував одну побожну родину від наруги, викидаючи їм у вікно мішечки з грошима...

Ще за життя святитель прославився, як чудотворець. Зі всіх чудес найбільшу славу йому принесли позбавлення від смерті трьох людей, неправедно засуджених корисливим міським управителем. Святитель сміливо підійшов до ката і стримав його меч, вже занесений над головами засуджених. Міський управитель, посоромлений святителем Миколаєм за

неправду, покаюся і просив його про прощення. При цьому були присутні три воєначальники, послані імператором Костянтином у Фригію. Вони ще не підозрювали, що їм незабаром також доведеться шукати заступництва у святителя Миколая, тому що на них незаслужено звели наклеп перед імператором і прирекли на смерть.

З'явившись у сні рівноапостольному Костянтину, святитель Миколай закликав його відпустити несправедливо засуджених на смерть воєначальників, які перебуваючи у в'язниці, молитовно закликали про допомогу святителя. Багато інших чудес вчинив він, довгі роки борячись у своєму служінні. За молитвами святителя місто Мири було врятоване від тяжкого голоду. З'явившись у сні одному італійському купцеві і залишивши йому в заставу три золоті монети, які той знайшов у своїй руці, прокинувшись вранці, попросив його прийти в місто Мири і продати там жито. Не раз рятував святитель потопаючих в морі, виводив з полону і ув'язнення.

Досягнувши глибокої старості, святитель Миколай мирно відійшов до Господа (+ 342-351).

Незважаючи на велику історичну віддаленість між його і нашою епохами, нині ми маємо можливість вшанувати святого і звертатися до нього з молитвою. Святитель Миколай завжди був з нашим народом, він постійно присутній серед нас і допомагає нам у справі спасіння. Святитель Миколай завжди приходить на допомогу до тих, хто його кличе. Він молить Бога за всіх людей, щоб Господь освятив нас істиною Своєю, аби за його прикладом ми ввійшли в радість Нашого Господа.

Нехай за теплими молитвами і чудесами Отця нашого Миколая - живоносного мироточивця, які з ласки Божої розливаються, як вода, що напуває вірних, Бог благословить нас удостоїтись наслідувати його віру, мудрість, побожність, подвиги і милосердя, тихо і без гріха прожити на цім світі, і на Страшному суді Христовім не стояти нам ліворуч, а сподобитися стати праворуч зі всіма святими й увійти в Царство вічної слави Бога.

Члени Церковної Управи 2012 р.

Настоятель	Прот. Євген Кумка	612.379.2280
Голова	Валентина Яр	612.789.6622
1ший заступник	Василь Мосейчук	612.532.6571
2гий заступник	Віктор Лобзун	763.546.9568
Секретар:		
Фін. Секретар	Степан Коноплів	763.781.6010
Скарбник	Марія Кірик	612.327.5536
Куль. Освіт. Реф.	Калина Павлюк	763.571.0620
Вільний член	Петро Плювак	612.850.9287
Трости	Кіра Цареградська	651.452.2987
	Андрій Каркоць	612.232.5425
	Юлія Павлюк	651.439.7702
	Іван Прокопюк	612.481.7315
	Леся Гелецінська	612.331.3541
Контрольна Комісія	Маруся Семенюк	612.331.8475
	Петро Гахов	612.788.8762
	Мирослава Мосейчук	763.423.3182

2012 Church Board Members

Pastor	V. Rev. Evhen Kumka	612.379.2280
President	Valentina Yarr	612.789.6622
1 st Vice President	Vasyl Moseychuk	612.532.6571
2 nd Vice President	Viktor Lobzun	763.546.9568
Secretary		
Financial Secretary	Steve Konopliv	763.781.6010
Treasurer	Maria Kiryk	612.327.5536
Cultural Chair	Jackie Pawluk	763.571.0620
Member at Large	Peter Pluwak	612.850.9287
Trustees	Kira Tsarehradsky	651.452.2987
	Andrij Karkos	612.232.5425
	Julie Pawluk	651.439.7702
	Ivan Prokopiuk	612.481.7315
	Oleksandra Gelecinskyj	612.331.3541
Controlling Committee	Maria Semeniuk	612.331.8475
	Peter Hachow	612.788.8762
	Myroslava Moseychuk	763.423.3182

У грудні день народження мають:
December birthday celebrations:

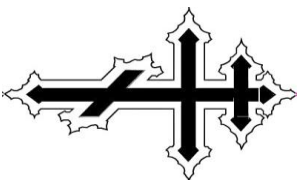
2 ^{го}	Манті Сван	2 nd	Monty Swann
3 ^{го}	Анна Гуща	3 rd	Anna Huscha
3 ^{го}	Євген Халецький	3 rd	Eugeniy Khaletskiy
5 ^{го}	Др. Анатолій Лисий	5 th	Dr. Anatolij Lysyj
8 ^{го}	Марія Корлюка	8 th	Maria Korluka
13 ^{го}	Кіра Цареградська	13 th	Kira Tsarehradsky
16 ^{го}	Ліда Ярмулович	16 th	Lydia Jarmulowicz
17 ^{го}	Калина Павлюк	17 th	Jackie Pawluk
18 ^{го}	Вінцент Каркоць	18 th	Vincent Karkoc
19 ^{го}	Роберт Інґрасія	19 th	Robert Ingrassia
21 ^{го}	Ольга Призбіла	21 st	Olga Przybilla
23 ^{го}	Василь Мосейчук	23 rd	Vasyl Moseychuk
23 ^{го}	Проф. Андрій Медведів	23 th	Prof. Andriy Medvediv
25 ^{го}	Марія Білик	25 th	Maria Bilyk
27 ^{го}	Марія Гноєва	27 th	Maria Hnojewa
28 ^{го}	Соня Шевчук	28 th	Sonia Shewchuk
31 ^{го}	Клара Руф	31 st	Klara Ruf

Щирозадушно вітаємо всіх вище перелічених парафіян та прихожан з днем народження. Бажаємо всім міцного здоров'я, щастя, радості, успіхів у всьому та Божого благословіння на МНОГІ, МНОГІ ЛІТА!

Birthday greetings to all of the parish members and visitors listed above. Best wishes for good health, prosperity, happiness, success, and all God's blessings for many years to come.



С H U R C H
B U L L E T I N



St. Michael's and St. George's Ukrainian Orthodox Church

505 4th Street N.E.

Minneapolis, MN 55413

Tel: 612.379.2695

Email: stnsguoc@yahoo.com

Website: www.stnsguoc.thishouse.us

Very. Rev. Evhen Kunka – Pastor • 321 5th Avenue N.E. • Minneapolis, MN 55413 • Tel: 612.379.2280

Email: evhen.kunka@gmail.com

Schedule of services for the month of December 2012

<u>Sunday, 2nd</u>	26th Sunday after Pentecost. 8:45 a.m. Pro Liturgy in English. 10:00 a.m. Divine Liturgy.
<u>Sunday, 9th</u>	<u>St. Katherine's feast day.</u> No church services at our church. Everyone is invited to St. Katherine's Church. The Holy Liturgy begins at 10:00 a.m.
<u>Sunday, 16th</u>	28th Sunday after Pentecost. 8:45 a.m. Pro Liturgy in English. 10:00 a.m. Divine Liturgy.
<u>Sunday, 23rd</u>	29th Sunday after Pentecost. 8:45 a.m. Pro Liturgy in English. 10:00 a.m. Divine Liturgy.
<u>Sunday, 30th</u>	30th Sunday after Pentecost. Holy Forefathers. 8:45 a.m. Pro Liturgy in English. 10:00 a.m. Divine Liturgy.

Looking Ahead.....

THE NEXT CHURCH BOARD MEETING is scheduled for Wednesday, December 14th at 7:00 p.m. in the church hall.

NEWS AND NOTES...

PLEASE REMEMBER TO PRAY FOR THOSE WHO ARE ILL:
Irene Stepanova, was in the hospital and is now recuperating at home.

May the good Lord help her through her illness and to make a full recovery.

WE EXTEND OUR DEEPEST SYMPATHY to Mr. Walter Wdowychyn and to the family upon the death of his mother, **Stefanie Wdowychyn**, who passed away on the 1st of November. May her memory be eternal!

WE EXTEND OUR DEEPEST SYMPATHY to the Breslawec's family upon the death of their father, **Pawlo Breslawec**, who passed away on the 12th of November. May his memory be eternal!

MEMBERSHIP DUES. This year dues for non-pensioners will be \$165 per person and \$115 per person for pensioners. Any member who hasn't paid their dues for this year, and would like to do so, is encouraged to settle their account by December 31, 2012. Thanks to all parishioners who have already done so.

Library

Mr. Walentyn Lukassewych has donated to the Parish Library 18 interesting and valuable books among which are Sermons for Sundays and Holidays by Mytropolyt Vasyl Lypkivskyy, and a very nice Medical Dictionary. Thank you for your generous donations.

We are asking for donations of bookcases for the Parish Library. If any members of our Parish have a bookcase(s) and wishes to donate it to the Library, this will help us with entering new books into our Library system. If you wish to make a tax-deductible contribution for the purchase of a bookcase, then please inform our Parish Treasurer, Mrs. Maria Kiryk, that your contribution is for the Parish Library and she will give you a receipt.

The Parish Library will be open on the first and third Sunday after the Liturgy as well as on every Saturday during the Ukrainian School session. Please visit the library to see what's new, check out a book and/or video. Volunteers are welcome to help in the

library. Please contact Valentina Poletz (612-781-8204) or Olga Jarmulowycz (612-379-4073).

FELLOWSHIP COFFEE HOUR – Everyone is invited to the church hall every Sunday after Liturgy for refreshments and fellowship with the exception of the Sundays when memorial services or church dinners are planned. Many thanks to those who have volunteered in the past and to those who will volunteer to host future coffee hours.

CHURCH BULLETIN DONATIONS: The following individuals have generously donated to the publication of the Church Bulletin. Anyone wishing to make a donation to the Bulletin kindly make your contributions directly through the church treasurer. Thank you for your support.

George Gelecinskyj	\$20.00
Anna Hushcha	\$20.00

THE ENTRY OF THE THEOTOKOS INTO THE TEMPLE

The *oikonomia* of our salvation began with the very creation of the world. It is not by chance that the fourth Gospel does not commence with a genealogy of our Lord but takes us back to the very beginning. All things from the beginning to the end, from the alpha to the omega are part of God's *oikonomia* for our salvation, God's providential ordering of our salvation. Man was created that he may participate in the Divinity of his Creator by first participating in his own perfection. We are taught by the Fathers that man was created for perfection. Adam was offered perfection but fell victim to the guile of the serpent. God's plan could not be frustrated and the Lord prepared the world for another Adam who would rescue the offspring of the first Adam.

St. Paul tells us that Adam is a *type of the future Adam* (Romans 5: 14). All Christians are descendants of both the first Adam and the *last Adam*. From the first we inherited death, from the last we inherited life. (1 Corinthians 15: 45-50). It is this Apostolic teaching of the two Adams which was developed by the Fathers and formed the nucleus of the Church's teaching on the salvation of mankind. Mankind, which had its beginning in the first Adam, had to be given a new beginning. A new Adam was needed to become the Head of the New Humanity, *the Head of the body, the Church, which is His body* (Ephesians 1:22-23). However, just as in the creation of the Old Humanity, mankind was given the freedom to choose sonship; similarly in the creation of the New Humanity, mankind was granted the opportunity to choose. The first Adam *was from the earth, a man of dust, the second is from Heaven* (1 Corinthians 15: 47). The first could choose sin because he was not yet perfect, the second Adam, our Lord Jesus Christ, being God by nature, was totally alien to sin. It is because God's *oikonomia* required a member of the human race who was able to prove himself free from every sin that *the time had fully come* (Galatians 4:4) for God to send forth His Son, since mankind was able to bring forth the All-Holy Virgin.

This is precisely why *Theotokos* is the key-word of the Christological teaching of the fourth Ecumenical Council or as St. John of Damascus says, *This name contains the whole mystery of the Oikonomia* (On the Orthodox Faith, 3, 12). It is for this reason that the traditional Orthodox icon of the Mother of God is an icon of the Incarnation, the Virgin is always with the Child.

The Church's teaching of the Theotokos is an extension of what is believed concerning the person of Christ. The Son of God was born of a woman and in this case the Mother is not just a mere physical instrument but an active participant who has *found favour with God* (Luke 1, 30). The faith of the Church is aptly expressed in the words of Nicholas Cabasilas in his *Homily on the Annunciation: The incarnation was not only the work of the Father*

and of His Power and His Spirit, it was also the work of the will and the faith of the Virgin (On the Annunciation, 4).

It is the teaching of the Church, attested to from the earliest date, that the Virgin Mother of the Incarnate Lord had *found favour with God (Luke 1:30)* and that she was chosen and ordained to participate in the Mystery of the Incarnation, in the Oikonomia of Salvation. The ancient Church understood the typological relationship between the first Adam and the last Adam, and by extension it was able to see that the first Eve prefigured the second Eve. We find that as early as the Second Century St. Justin and St. Irenaeus had a developed teaching of the Theotokos as the second Eve who through her obedience remedied the disobedience of the first Eve. *And so the knot of Eve's disobedience received its unloosing through the obedience of Mary; for what Eve, a virgin, bound by unbelief, that, Mary, a Virgin, unloosed by faith (Against Heresies, III, 22, 4.) Mary... by yielding obedience, became the cause of salvation, both to herself and the whole human race. (Against Heresies, III, 22, 4.) Mary alone cooperating with the economy (Against Heresies, III, 21, 7).* The Church has proclaimed this great Mystery of our salvation not only through the teaching of the Fathers but also through the festal celebration of the acts which worked our salvation, chief of which is the Holy Resurrection of our Lord. On the 21st of November the Church celebrates the *Feast of the Entry of the Theotokos into the Temple*. It is at this time that the faithful chant *Today is the prelude of God's Good-Will and the heralding of the salvation of mankind. (Dismissal Hymn).*

The *Feast of the Entry* celebrates the sanctity of the All-Holy Virgin and glorifies the Lord who placed her *in the inaccessible Holies like some treasure of God's, to be used in due time (even as came to pass) for the enrichment of, and as an ornament transcending, as well as common to, all the world.* (St. Gregory Palamas, *Homily on the Entry*, IX).

VALENTINA YARR – Realtor, CRS,GRI

Direct: (651) 639-6394

Cell: (612) 751-0200

Fax: (651) 639-6418

valentinayarr@edinarealty.com

www.valentinayarr.edinarealty.com

ANDRIY KARKOS – Mortgage Banker

Direct: (952) 277-3065

Cell: (612) 232-5425

Fax: (952) 591-9060

akarkos@bellmortgage.com

www.andriykarkos.com

LUBA PERCHYSHYN

Tel: (651) 638-9700

www.ukrainiangiftshop.com

Ukrainian Gift Shop

2782 Fairview Ave. No.

Roseville, MN 55113

=====

VIKTOR LOBZUN – owner

Janitorial Services – Commercial &

Residential

Office: (763) 546-9568

Cell: (612) 281-8640

Viktor's services

3740 Saratoga Ln. No.

Plymouth, MN 55441

Other Services: Window Cleaning – Handyman
Parties Services: Wait Staff, Set-Up & Clean Up

TRUSTONE FINANCIAL

Office: (612) 379-4969

Fax: (612) 379-9069

301 Main St. NE

Minneapolis, MN 55413

www.TruStoneFinancial.org

Nick & Danielle Radulovich –

Owners

Office: (612) 789-8869

www.kozlakradulovich.com

Kozlak-Radulovich Funeral Chapel

1918 University Ave. NE

Minneapolis, MN 55418

JULIE M. PAWLUK –

Attorney at law

Office: (763) 566-8832

Fax: (763) 566-9214

HHPM

900 Long Lake Road. Suite 330

New Brighton, MN 55112
